

chtít použít Váš dalekohled, a to zejména děti!

1. Vyobrazení

- A Objektiv
- B Zaostřování
- C Okulár
- D Okulárové očníce
- E Nastavení dioptrií
- F Stativový závit

2. Nastavení meziocní vzdálenosti a okulárových očí

Dívejte se binokulárním dalekohledem na vzdálený předmět. Pohněte levou a pravou polovinou dalekohledu směrem nahoru nebo dolů, dokud se Vám neposkytne okrouhlý obraz. Nepřikládejte Vaše oko těsně k okuláru, nýbrž dodržujte jen takovou vzdálenost, abyste v okuláru neviděli boční stíny. Při použití bez brýlí vytočte prosím okulárové očníce až na doraz.

Upozornění pro nositele brýlí:

Po úplném vtočení okulárových očí můžete dalekohled používat s nasazenými (slunečními) brýlemi.

3. Nastavení ostrého obrazu

Dívejte se dalekohledem na objekt, který chcete pozorovat. Zavřete pravé oko a otáčejte zaostřovacím točítkem (B), až bude obraz zaostřený. Vzhledem k tomu, že se zrakové vlastnosti levého a pravého oka u lidí liší, můžete provést nastavení dioptrického vyrovnání otáčením pravého okuláru (E): Zavřete levé oko a otáčejte pravým okulárem, až bude obraz zaostřený.

4. Použití stativu

Před upevněním dalekohledu na stativ je třeba nejdříve vhodnou pomůckou odstranit ochranný závitový kryt na přední straně dalekohledu.

5. Ošetřování

Váš dalekohled Eschenbach je takřka bezúdržbový. V případě potřeby můžete čočky objektivu a okulárů

očistit měkkým štětcem nebo utěrkou na brýle. Chraňte dalekohled před nárazy nebo údery a nadměrnou teplotou! Uchovávejte jej v suchu.

**10 Jahre Garantie • 10 year guarantee • Garantie 10 ans • Garanzia di 10 anni •
10 años de garantía • 10 jaar garantie • 10 års garanti • Záruční lhůta 10 let • 10 lat gwarancji**

Deutsch

10 Jahre Garantie

Sie haben ein Qualitätsprodukt aus dem Hause Eschenbach erworben. Sollten innerhalb von 5 Jahren nach dem Kauf Mängel aufgrund von Material- oder Fabrikationsfehlern auftreten, wird das Produkt repariert oder gemäß unserer Wahl durch ein gleichartiges, einwandfreies ersetzt, ohne dass Ihnen Lohn- und Materialkosten entstehen. In den folgenden 5 Jahren übernehmen wir im Garantiefall die Materialkosten. Für Mängel, die

durch unsachgemäße Behandlung, Verschleiß, äußere Einflüsse, Stoß oder Fall entstehen, können wir keine Garantie übernehmen. Die Garantie entfällt außerdem, wenn die Bedienungsanleitung nicht beachtet wurde und bei Eingriffen oder Änderungen am Gerät, wenn diese nicht durch uns vorgenommen worden sind. Bei Mängeln an Verschleißteilen wie Tragriemen, Etui, Schutzkappen, Bezug usw. haften wir im Rahmen der gesetzlichen Gewährleistung. Lampen, Batterien und wiederaufladbare Akkus sind von der Garantieleistung ausgeschlossen. Soweit gesetzlich zulässig, haften wir nicht für weiterge-

hende mittelbare oder unmittelbare Schäden. **Garantieleistungen können nur bei Vorlage des Kaufbeleges erfolgen.** Bei Beanstandungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Achten Sie bitte auf eine stoßfreie, einwandfreie Verpackung. Bewahren Sie dafür die Originalverpackung auf. Defekte durch unsachgemäße Verpackung müssen wir berechnen. Durch Beanspruchung der Garantie wird die Garantiezeit weder verlängert noch wird für das Produkt eine neue begonnen.

English

10 year warranty

You have selected a quality product from Eschenbach. If, within the first five years following purchase, defects occur due to material or manufacturing defects, the product will be repaired or replaced by a similar product at our discretion without you incurring any labour or material costs. In the following five-year period, we will cover the

material costs in the case of a valid warranty claim. Our warranty does not apply to defects caused by incorrect handling, wear and tear, external influences, knocks or falls. The warranty is also invalid if the operating instructions are not followed, or if any interventions or modifications are made to the equipment that have not been carried out by ourselves. We comply with statutory warranties for defects in wear parts such as carrying straps, cases, protective covers, etc. Lamps, batteries and rechargeable batteries are excluded from the warranty. Within statutory restrictions, we are not liable for any additional indirect or direct damage. **Warranty claims can only be made on presentation of the sales receipt.** In the event of a complaint, please contact your dealer. Ensure that you use protective and correct packaging. You should therefore keep the original packaging. You will be invoiced for any defects caused by incorrect packaging. A warranty claim will not prolong the warranty period or start a new warranty for the product in question.

Français

Garantie 10 ans

Vous avez acquis un produit de qualité de la Société Eschenbach. Si des défauts de fonctionnement liés à des vices de fabrication ou de matériaux utilisés devaient survenir dans un délai de cinq ans après la date d'achat, le produit serait réparé ou remplacé à notre charge, selon notre choix, par un produit similaire et sans défaut. Pendant les 5 années suivantes, seuls les frais de matériel sont couverts par la garantie. Nous n'accordons aucune garantie pour les défauts de fonctionnement liés à une utilisation incorrecte, à l'usure, à des éléments extérieurs, aux chocs ou aux chutes. De plus, la clause de garantie ne pourra être invoquée si le produit n'a pas été utilisé conformément aux indications du manuel d'utilisation, ou en cas d'interventions ou de modifications sur l'appareil qui n'auraient pas été réalisées par nos services. La garantie légale s'applique en cas de défauts sur des pièces d'usure

telles que les bandoulières, les étuis, les caches oculaires, les revêtements, etc. Les lampes, piles et accumulateurs rechargeables ne sont pas couverts par la garantie. Dans les limites autorisées par la loi, il ne pourra être réclamé d'indemnisation de préjudice direct ou indirect.

La garantie ne s'applique que sur présentation du justificatif d'achat. Nous vous remercions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur pour toute réclamation. Veuillez vous assurer que l'emballage est solide et résistant aux chocs. A cette fin, veuillez conserver l'emballage d'origine. Les dommages dus à un emballage incorrect vous seront facturés. Le recours à la garantie ne peut avoir pour effet de prolonger le délai de garantie du matériel, ni de démarrer une nouvelle garantie.

Italiano

Garanzia di 10 anni

Lei ha acquistato un articolo di qualità della prestigiosa